

**THÔNG TIN TRONG TUẦN:**  
**CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO THÁNH VINH SƠN LIÊM**  
**BAN VẬN ĐỘNG BẦU CỬ BAN MỤC VỤ**

Trân trọng thông báo:

1. Như đã được phổ biến trong Bản Tin các Chúa Nhật trước, cuộc bầu cử Tân Ban Mục Vụ Cộng Đoàn Công Giáo Thánh Vinh Sơn Liêm sẽ được tổ chức vào ngày Chúa Nhật 04/08/2024 tại Hội Trường Trung Tâm vào lúc 18 giờ 30.

2. Thành phần cử tri: gồm đại diện các Giáo Khu, đại diện các Ban Ngành, các Đoàn thể, và các Ca Đoàn.

Theo quy chế hiện hành của Hiệp Hội Vinh Sơn Liêm, Ban Mục Vụ Cộng Đoàn đồng thời cũng là Ban Điều Hành Hiệp Hội. Do đó, sau khi Tân Ban Mục Vụ đã được Hội Đồng Mục Vụ của Cộng Đoàn bầu chọn, các hội viên của Hiệp Hội Vinh Sơn Liêm sẽ biểu quyết chấp nhận Tân Ban Mục Vụ là Ban Điều Hành Hiệp Hội.

Theo quy chế, chỉ những hội viên chính thức của Hiệp Hội mới có thể biểu quyết chấp nhận Ban Điều Hành một cách hợp lệ. Vì vậy, xin các quý vị Đại diện Giáo Khu, Ban Ngành, Đoàn thể, và Ca Đoàn, nếu chưa đăng ký là hội viên Hiệp Hội thì xin liên lạc với Ban Vận Động Bầu Cử và Ban Mục Vụ để làm thủ tục trở thành hội viên chính thức.

3. Ứng viên: Cuộc bầu cử sẽ tiến hành theo thể thức bầu chọn Liên Danh. Các ứng viên tự ứng cử, hay được đề cử, lập thành từng liên danh gồm năm (5) người. Liên danh nào đắc cử, vị đứng đầu liên danh sẽ là Chủ tịch Ban Mục Vụ, bốn vị còn lại sẽ tùy theo liên danh sắp xếp đảm nhiệm các chức vụ còn lại: Phó Chủ tịch Nội Vụ, Phó Chủ tịch Ngoại Vụ, Thư Ký, và Thủ Quỹ.

4. Thời gian ghi danh: Từ Chúa Nhật 23/06/2024 đến Chúa Nhật 28/07/2024. Hai cha tuyên úy và toàn thể Cộng đoàn mong quý ông bà anh chị em hy sinh thân tâm phục vụ.

5. Địa chỉ liên lạc Ban Vận Động Bầu Cử:

- Ông Lê Văn Miện, Đt 0432 230 010

- Ông Nguyễn Đình Trị, Đt 0450 868 421

Xin quý vị cử tri trong Hội Đồng Mục Vụ và Hiệp Hội Vinh Sơn Liêm sắp xếp để tham dự cuộc bầu cử vào Chúa Nhật 04/08/2024. Chân thành cảm ơn ÔBACE.



**St. Vincent Liem Centre**

95 Mount Alexander Road, Flemington, Vic. 3031

Email: [tuyenuyvsl@gmail.com](mailto:tuyenuyvsl@gmail.com)

Website: [www.vinhsonliem.org](http://www.vinhsonliem.org)

**Ngày 21.07.2024**

**CHÚA NHẬT XVI THƯỜNG NIÊN – NĂM B**

**SÓNG ĐẠO HÔM NAY:**

**BÀI ĐỌC I (Gr 23:1-6)** – Trích đoạn này gồm 2 phần:

- Trong phần đầu, Thiên Chúa trách “các mục tử Israel”. Đó là các vua và các tư tế. Lẽ ra họ phải chăm sóc chu đáo cho đoàn chiên của Ngài là dân Do Thái. Nhưng trái lại họ phan tác và xua đuổi chúng.
- Trong phần sau, Thiên Chúa nói Ngài sẽ lấy đoàn chiên ấy lại và đích thân chăm sóc: quy tụ những con chiên tản lạc, dẫn chiên đến đồng cỏ, che chở chúng khỏi mọi nguy hiểm. Thiên Chúa còn hứa sẽ cho từ nhà Đavít nổi lên một mục tử đích thực. Đây là lời hứa ban Đấng Messia.

**BÀI ĐỌC II (Êp 2:13-18)** – Thánh Phaolô trình bày cho những tân tòng ở Êphêsô hiểu hai ơn trọng mà Chúa đã ban cho họ:

- **Ôn hòa giải:** trước đây có một bức tường ngăn cách người Do Thái với người ngoại. Nhưng Đức Kitô đã phá đổ bức tường ấy để từ nay Do Thái và dân ngoại hòa giải với nhau.
- **Quy tụ:** trước đây dân ngoại như những con chiên tản mác khắp nơi. Nhưng Đức Giêsu Kitô đã quy tụ họ lại trong cùng một đoàn chiên với dân Do Thái. Từ nay mọi người đều hiệp nhất trong Ngài.

**TIN MỪNG (Mc 6:30-34)** – Trong bài Tin Mừng tuần trước, Đức Giêsu đã sai 12 tông đồ đi rao giảng Tin Mừng. Trong bài này, các ông trở về hân hoan báo cáo những thành công của mình.

Đức Giêsu rất nhân bản, Ngài bảo các ông tìm một nơi yên tĩnh để nghỉ ngơi. Thầy trò xuống thuyền chèo đến một nơi yên tĩnh.

Nhưng vừa ra khỏi thuyền, Đức Giêsu lại thấy dân chúng kéo đến đông đảo. Ngài chạnh lòng thương họ, thấy họ như một đoàn chiên bơ vơ không người chăn. Thế là Ngài bỏ nghỉ ngơi, tiếp tục dạy dỗ họ.

## PHỤNG VỤ LỜI CHÚA

**Đáp Ca:** Chúa là mục tử chăn dắt tôi, tôi chẳng thiếu thốn gì.

**Tung Hô Tin Mừng:** Allêluia, Allêluia – Chúa nói: Chiên của tôi thì nghe tiếng tôi; tôi biết chúng và chúng theo tôi. – Allêluia.

**Ngày 28/07/2024 – CHÚA NHẬT XVII THƯỜNG NIÊN – NĂM B**

**Bài Đọc 1:** 2 V 4:42-44 – **Bài Đọc 2:** Ep 4:1-6

**Phúc Âm:** Ga 6:1-15

### Tuyên úy:

Lm. Phạm Minh-Ước, SJ – 0405 466 276

Lm. Phạm Văn Ái, SJ – 0426 854 491

### Ban Mục Vụ:

Chủ tịch: Nguyễn Quốc Dũng – 0413 867 934

Phó Nội vụ: Trần Hữu Chương - 0422 492 830

Phó Ngoại vụ: Võ Minh Tân – 0457 531 700

Thủ quỹ: Đinh Thị Thanh – 0412 517 790

\* Cộng đoàn ghi ơn và cầu nguyện cho quý Cha tiên nhiệm và ân nhân của Cộng Đoàn.



**Đóng góp Chúa Nhật 14.07.2024**

Lần 1: \$2,065.00

Lần 2: \$1,200.00

St. Vincent Liem - Bank Account:

BSB 083-355 - No: 628 745 710

## THÁNH LỄ TẠI TRUNG TÂM

**Thứ Bảy 6:00 PM**

**Chúa Nhật 8:45 AM**

**11:30 AM**

**5:00 PM**

**Thứ Ba, Năm, Sáu 6:30 PM**

**Thứ Tư 10:00 AM**

### \* Giờ Lòng Chúa Thương Xót:

– Chúa Nhật: 3:00 PM

– Thứ Sáu đầu tháng: 3:00 PM

**Thứ Năm hàng tuần có châu Thánh Thể và đọc kinh Mân Côi sau Thánh Lễ.**

**Giải tội:** Trong giờ cầu nguyện Thứ Năm. Hoặc liên hệ với Linh mục tuyên úy trước giờ lễ.

**Rửa tội:** Thứ Bảy cuối tháng 10:00 AM

**Hôn Phối:** Xin gặp Linh mục tuyên úy.

## THỪA TÁC VIÊN Lời Chúa và Thánh Thể

**Thứ Bảy - 20.07.2024**

**6:00pm** B. Hạ Anh

B. Hồ Thị Thanh

Trao MTC: B. Liên On

**Chúa Nhật - 21.07.2024**

**8:45am** Thiếu Nhi TT/Giới Trẻ

Trao MTC: Ô. Trương Văn Công

Ô. Bùi Xuân Liệu

**11:30am:** Ô. Nguyễn Bá Sơn

B. Nguyễn Dạ Thảo

Trao MTC: Ô. Nguyễn Bá Sơn

**5:00pm** Ô. Nguyễn Văn Hải

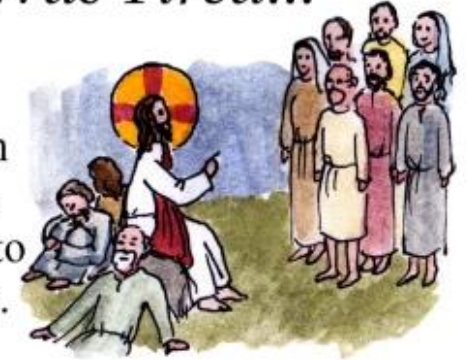
B. Phạm Lệ Hằng

Trao MTC: Ô. Nguyễn Hoàng Tuấn

## TIN MỪNG CHO NGƯỜI TRẺ

# When Jesus Was Tired...

The apostles were tired when they came back from their mission trip, so Jesus took them across the lake to a quiet place to have a rest.



But the other people saw where they were going and got there ahead of them! Jesus saw that these people were like sheep without a shepherd, so He felt sorry for them. Even though He was tired and hungry He decided to teach the people who needed Him, without taking a rest.



Have you ever been asked to help someone when you were tired? It isn't easy, is it? But we can learn from Jesus that no matter how tired we are, we should still be ready to help others who are in need.

